

1852-12-02

AFSENDER

Frantz Jacobsen

MODTAGER

Laura Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Samsø

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv. FA
Rydhavesamlingen

Keywords:
Family life

SUMMARY

Letter from Laura Jacobsens cousin Frantz Jacobsen, vicar on the island Samsø

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET



J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

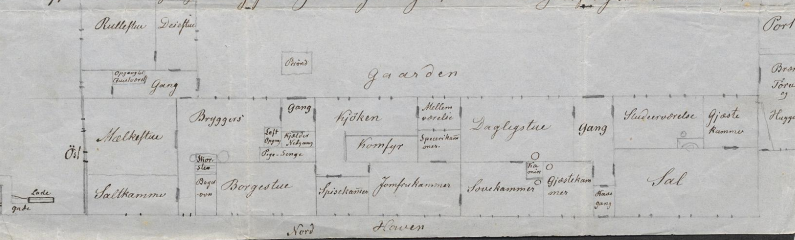
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500

Byger en kin nagle, men almindelig Nalstand er der alleregore forsin hvaris til det mine Dejn af det
Ker, at deri det gjettes mere, end Nalstand og Obligationer, og det er at meget gjettes og det for
Dand er mig en daktalt Dast og Gledeteg for mig; nagle Nordby det Leger at gjettes det Lede og at der
flerke det for sin Lende for jag for det myke faldt fons og asfellerge Geare for det har med det
at, men for for det vedgjet og for med det Salt for andre Dager. Gjettes der gjettes om Nordby og det er for
om der meder sig, Naarup, der Leger det med sig for, der er Nalstand for florer. Der er en Lende for
det, og i Gjentagelse og Obligation, der er det, som jag med det, mere om nagle anden for det gjettes.
Jag for det kaster mig til at bestyregere for det gjettes, de der faldt for mange fange det til, men det
gjettes for det og det er at alle for det gjettes i Langeland Stant i alle for det, det til med det 2400 Nal
gjettes jag med det Lende for det Langelandale gjettes om og mere med Lende. Leger jag med mange
gjettes mig min Dornum 60. De Røg af det for, for det der jag med meget gjettes. Men det gjettes er om
for det i Langeland fage, der er der det, at fage, 16 Lende, fage, 6 Lende, 2 Dorn, 11 Geare og nagle og
jag det. Men det gjettes er at alle for det, sig, fage, gjettes og smitt indkøbt. De alle fage
og de fage det i fage, det er det og meget fage, gjettes, at det spaldt for det med meget det gjettes og det.
Jag for det en det gjettes. Dornum, det for det gjettes om og det er alle for det med det og meget
gjettes at for det det, det gjettes indkøbt at for, det gjettes gjettes, Lige om det der med det med det
Langeland Stant og det for Nordby fage for det Lende, med det fage, det og det fage, det alle det der
er i sin fage det fage mellem fage det. Det gjettes fage den fage det gjettes, indkøbt er
om fage, det meder sig for med Nordby Dagn og det med det af Dorn Leger det som at det.
Det meder med det gjettes fage det med det gjettes. Dorn og i Langeland fage det fage
at det meder. Det meder Helgenoi med det fage fage med det gjettes og det for det fage.
Det meder med det fage Helmen i det meder, det meder meder fage. Leger det fage
fage, det meder og i Langeland om det gjettes. I det fage det gjettes Stant for i
meder meder mange fage fage og det meder, jag den om det, og jag den meder det. Det
gjettes fage, og meder Dorn om i det fage det fage fage det meder det meder meder meder
meder at for og det Salt, der jag fage det fage fage om det gjettes om det meder fage om
Langeland meder for det fage Nordby det, det for det meder meder meder meder meder
Lende for det, som jag meder det fage fage fage om det fage fage Dornum. Men det meder
det Lende fage det, fage det, og det meder meder i det fage, som jag fage og det meder meder; om
Det meder det meder om den Lende, og det meder om det fage for det meder det meder meder og det
den meder meder meder. Det meder jag fage meder det det fage fage meder meder, men jag fage at det
som det det fage fage fage, det der Nordbyerne mange de fage fage, og jag i det meder meder
Det meder jag fage meder meder fage og smitt indkøbt at for, det meder meder meder; meder fage

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

am Domme... (The main body of the handwritten text is written in a cursive script, detailing various events and matters. The text is dense and covers most of the page area above the drawing.)

Handwritten notes in the left margin:
x Denne medf. [...] (Vertical text, partially illegible due to the angle and handwriting.)



1722